

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	ISUZU	WFR11 (empattement 2690 mm)	CH 3427 08

Constructeur	ISUZU MOTORS LIMITED, Tokyo / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur devant le N° du châssis "J8ZWF11F." ou "JAAWFR112."
Plaquette constructeur	à l'intérieur du véhicule, à gauche à côté du siège du conducteur
N° du châssis	à l'intérieur du véhicule, à droite à côté du siège du passager
Identification du moteur	"18" à l'avant, à gauche en haut sur la culasse (frappé par l'importateur)
Importateur principal	GENERAL MOTORS SUISSE SA, 2501 Bienne
Véhicule homologué	J8ZWF11FD-4 259 080

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.int., assistance par dépression, limiteur ou régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Moteur	ISUZU	Type	4ZB1
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	84	Course	82
Alésage	1817	CV-impot	9,25
Cylindrée	56 (ISO)	à l/min	5000
Puissance en kW	75,0 dB/A	à l/min	3750
Bruit à l'arrêt	1 pot = 525 x Ø 170 mm		
Silencieux			
Mesure des gaz	CO 1,7 % à 900 t/min		
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	fourgon
Nombre de portes	3 - 5
Ceintures sécurité	av Ar4m(E) + B (E) ar -
Cale	-
Antivol	-
Nombre de places	i 3*) av 3 centre ar
Dimensions	intérieur 2900 extérieur 4690 Empattements 2690 /
Longueur	1520 1690 Essieu double av ar
Largeur	(1470)1235 (2185)1950 Voies av 1450 ar 1400
Hauteur	av - 965 Voies av - ar -
Porte à faux	ar 870 1035
Distance volant - vers l'avant du véhicule	g 10800 d 10800
	( ) = avec toit surélevé

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	810	560	1370
Charge utile	410	770	1180
Poids total	1220	1330	2550
Poids garantis	185 R 14 C	185 R 14 C	2550
Pneus	8 / 4,5	8 / 4,5	
Pty / bar	1615	1615	
Charge pour V max	130	130	
Jantes	5 J x 14 DP 30 acier		
		mécanique	automatique
Gar poids remorquable avec/sans frein		1350/700	
Garantie poids de l'ensemble		1000	
Poids remorquable testé		130	
Charge garantie sur le toit		127	
Vitesse maximale selon le constructeur			km/h
testée	km/h à l/min	au moteur	prise de force

§) Equipement

Feux de route HCR (E) ou SEALED BEAM 2 B1 DOT

Feux de croisement HCR (E) ou SEALED BEAM 2 B1 DOT

Feux de position A (E) ou KOITO 212-21341

Feux rouges R-S1 (E) ou KOITO 220-21341

Feux stop R-S1 (E) ou KOITO 220-21341

Cilignoteurs av 1 (E) ou KOITO 210-21341 ar 2a (E) ou comme R-S1

Catadioptrés av \_\_\_\_\_ ar I (E) ou SAE..DOT

Feux de gabarit av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_

Feux arrières de brouillard \_\_\_\_\_

Feux complémentaires \_\_\_\_\_

Eclairage plaque 2/ séparé

Essuie-glace 2/ balais avec/ sans lave-glace

Avertisseurs BOSCH EI 20016  
ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de livraison

Marque et type I S U Z U W F R 1 1

Homologation N° CH 3427 08

Carrosserie fourgon

Places total 3 avant 3

Poids à vide 1370 Carburant B

Charge utile 1180 CV-impôt 9,25

Poids total 2550 Cylindrée 1817

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

\* Nombre de places : sur demande avec banquette rabattable dans le compartiment de charge, pour le transport occasionnel de personnes.

§) Equipement : dispositif de protection exigé derrière les sièges avant.

• Lieu et date de l'homologation Studen, 05.09.83  
Sta/PR

Remplace FH du 05.09.83  
11.03.85 - Identification

Service fédéral d'homologation